



REKI

EN 17191:2021
EN 14988:2017+A2:2024

EN HIGH CHAIR 2IN1

PL KRZESŁKO DO KARMIENTA 2W1

IT SEGGIOLONE PAPPÀ 2IN1

DE KINDERSTHUL 2IN1

ES SILLA DE COMER 2EN1

FR CHAISE D'ALIMENTATION 2EN1

PT CADEIRA ALTA PARA CRIANÇAS 2EM1

CZ STOLIČKA NA KRMEŇÍ 2V1

HR DJEČJA STOLICA 2U1

SK STOLIČKA NA KRMEŇIE 2V1

RO SCAUN PENTRU COPII 2ÎN1

HU BABA ETETŐSZÉK 2 AZ 1-BEN

UA СТИЛЕЦЬ ДИТЯЧИЙ 2В1



**MANUAL | INSTRUKCJA | HANDBUCH | INSTRUCTIONS | NÁVOD
| POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA | ÚTMUTATÓ | MANUALE D'USO |
MANUAL DE USUARIO | ИНСТРУКЦИЯ**

EN 6-7

PL 7-9

DE 9-11

FR 12-13

CZ 14-15

SK 16-17

HU 18-19

IT 20-21

ES 22-23

PT 24-25

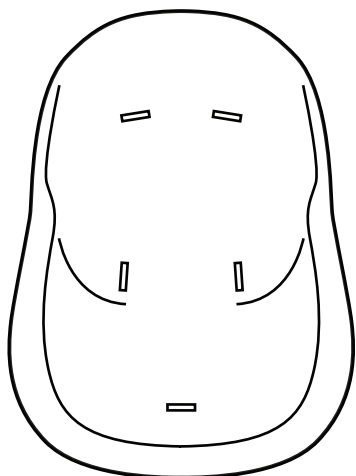
HR 26-27

RO 28-29

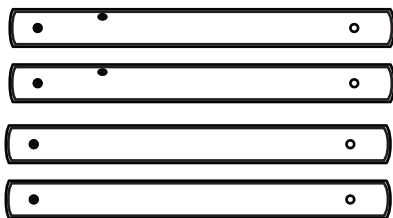
UA 30-31

www.momi.store

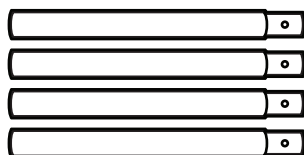
1.



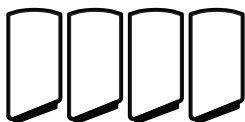
2.



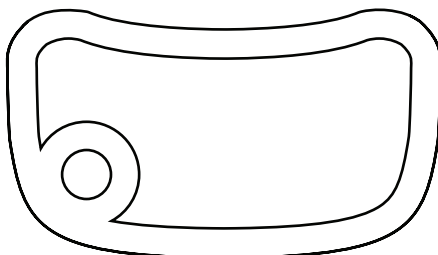
3.



4.



5.



6.

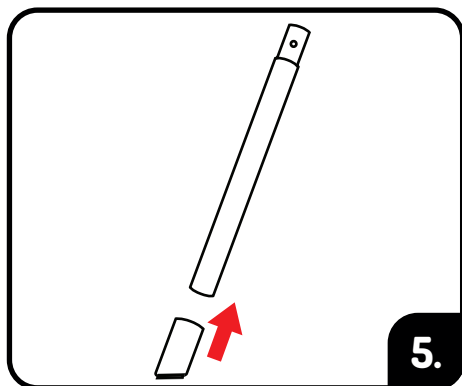
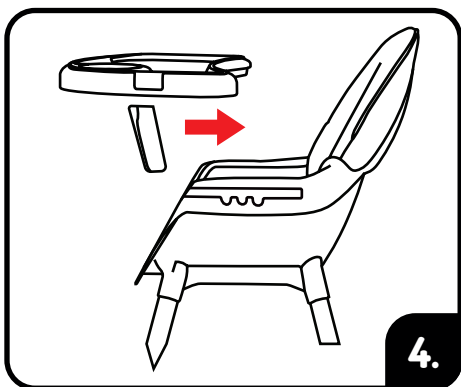
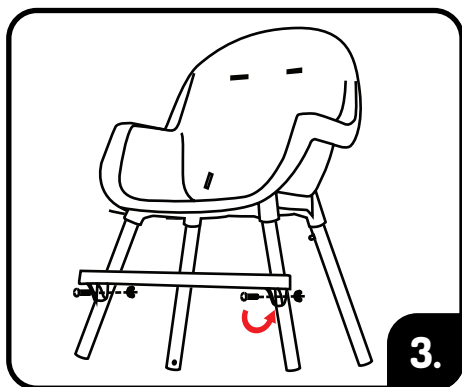
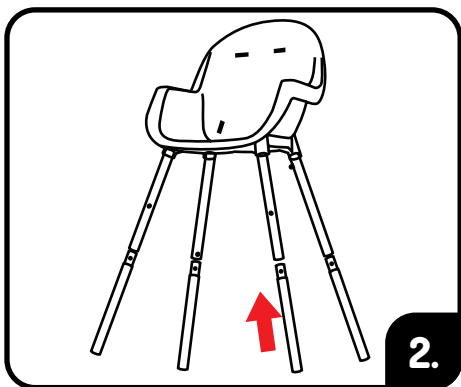
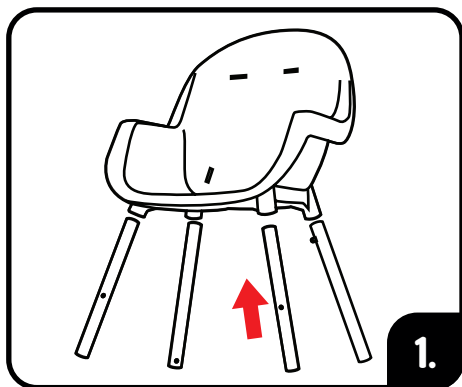


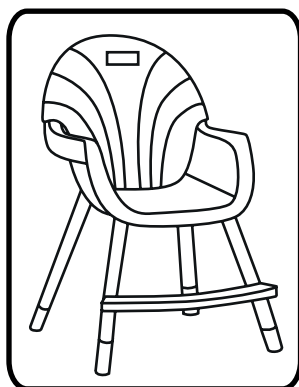
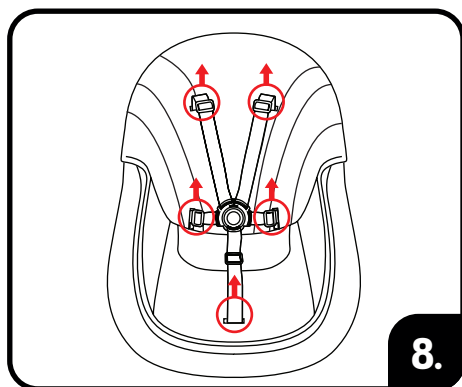
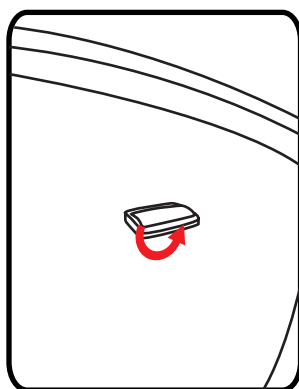
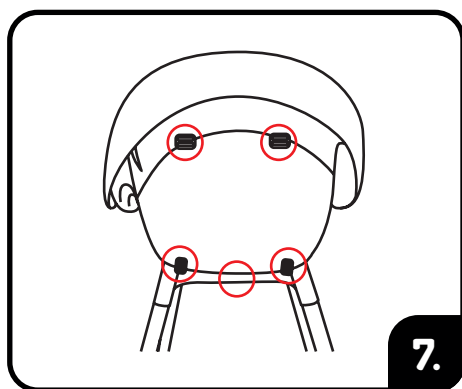
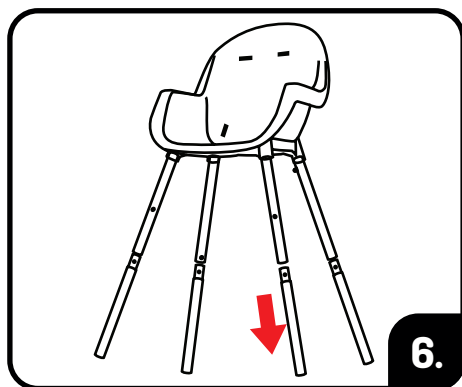
7.



8.







Dear Customer,

Thank you very much for purchasing **MoMi REKI**. We hope that the purchased product meets your expectations.

PLEASE NOTE:

Drawings and photos are for reference only. The actual appearance of the product may differ from the visualization in the manual.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

HIGH CHAIR

WARNING:

- **Never leave the child unattended.**
- **Always use the restraint system.**
- **Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.**
- **Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.**
- **Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.**
- Do not to use the product until the child can sit up unaided.
- Do not to use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Do not pick up or move the product with the baby inside.

SEATING FOR CHILDREN

WARNING:

- **DO NOT** place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of window.
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **DO NOT** place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- Not to use seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the

manufacturer.

- The restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used as a seating.
- This product is intended for children between the ages of 2-5 years, weighing up to 20 kg, who are able to sit up unaided.

COMPONENTS:

1. Seat
2. Upper metal legs
3. Lower metal legs
4. Plastic pads on the chair legs
5. Double plastic tray
6. Footrest
7. Screws and nuts
8. Accessory: Toy

PRODUCT ASSEMBLY:

1. Connect lower and upper metal legs until you hear a "click". Connect the legs and the seat until you hear a "click" as well. This means the legs are installed correctly.
2. Attach the legrest to the front metal legs using the supplied bolts and nuts.
3. Slide the plastic tray in and fix it in the selected position. Make sure that the tray is installed correctly.
4. Attach plastic pads on all 4 chair legs. They must touch the ground with the whole surface.

HOW TO TURN A FEEDING CHAIR INTO A LOW CHAIR:

Remove lower chair legs, leaving just the upper ones. Remove plastic pads from the lower legs and attach them to the upper ones. Ensure that they are installed correctly and that they touch the ground with the whole surface. Remove the safety belts as shown in fig. 7, 8.

PRODUCT MAINTENANCE:

- The chair can be cleaned with a cloth soaked in warm soapy water. Leave to dry.
- The tray can be washed in a dishwasher, max. 50°C.
- Check all chair parts on a regular basis.

Thank you for reading the manual. Please keep it for future reference.

PL

Szanowny Kliencie,

bardzo dziękujemy za zakup **MoMi REKI**. Mamy nadzieję, że zakupiony produkt spełnia Twoje oczekiwania.

W przypadku dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem strony internetowej www.momi.store

PAMIĘTAJ:

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE. WYSOKIE KRZESEŁKO OSTRZEŻENIA:

- **Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**
- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła umieszczonymi w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.**
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci nie nauczonych samodzielnego siedzenia.
- Nie używać produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.
- Podczas rozkładania i składania produktu należy trzymać dzieci z daleka, aby uniknąć obrażeń.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci potrafiących samodzielnie siedzieć, do 3 roku życia lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Nie podnosić i przenosić produktu, jeśli znajduje się w nim dziecko.

KRZESEŁKO DZIECIĘCE OSTRZEŻENIA:

- **NIE umieszczać produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może potraktować go jako stopień i wypaść.**
- Obecność otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu mogą spowodować pożar. Należy zachować ostrożność.
- **NIE umieszczać produktu w pobliżu okien zawierających sznurki od żaluzji lub zasłon; mogłyby to spowodować uduszenie się dziecka.**
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone w odpowiedni sposób.
- Nie korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, podarta lub brakująca. Do wymiany używać wyłącznie części zatwierdzonych przez producenta.
- Gdy produkt jest używany przez dziecko, należy usunąć/ukryć/zakryć system zabezpieczający.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 2 do 5 lat, ważących do 20 kg i potrafiących samodzielnie siedzieć.

ELEMENTY SKŁADOWE PRODUKTU:

1. Siedzisko
2. Górne metalowe nogi
3. Dolne metalowe nogi
4. Plastikowe nakładki na nogi krzesła
5. Plastikowa podwójna tacka
6. Podnóżek
7. Śrubki oraz nakrętki
8. Akcesorium: Zabawka

MONTAŻ:

1. Połącz ze sobą dolne oraz górne metalowe nogi aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”. Połącz nogi z siedziskiem również do momenty aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”. Oznacza to, że nogi zostały zamontowane w poprawny sposób.
2. Przykręć podnóżek do przednich metalowych nóg za pomocą dołączonych śrub oraz nakrętek.
3. Wsuń plastikową tackę oraz zamontuj w wybranym przez Ciebie punkcie. Upewnij się, że tacka jest zamontowana w prawidłowy sposób.
4. Zamontuj plastikowe nakładki na wszystkie 4 nogi krzeselka. Muszą być one tak zamontowane, aby całkowicie dotykały podłoża.

PRZEKSZTAŁCENIE KRZESŁKA DO KARMIENTA W NISKIE KRZESŁKO:

Wymontuj dolne nogi z krzeselka, zostaw tylko górne nogi. Wymontuj plastikowe nakładki z dolnych nóg oraz zainstaluj je do górnych nóg. Upewnij się, że są one zamontowane w poprawny sposób oraz całkowicie dotykają podłoża. Wyjmij pasy bezpieczeństwa, rys. 7, 8.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA:

- Krzeselko: Czyścić zwilżoną, czystą szmatką oraz łagodnym mydłem, wytrzeć do sucha.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie części krzeselka.
- Zewnętrzną tackę można myć w zmywarce, maks. 50°C.
- Poszycie oraz pasy: czyścić zwilżoną, czystą szmatką, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.

DE

Sehr geehrte Kundin/geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf **MoMi REKI**. Wir hoffen, dass das gekaufte Produkt Ihren Anforderungen gerecht wird.

DENKEN SIE DARAN:

Die Bilder in dieser Anleitung veranschaulichen die allgemeine Verwendung des Produkts und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Erscheinungsbild des Produkts und seiner Elemente kann geringfügig vom tatsächlichen Zustand abweichen.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGTAUFBEWAHREN. HOCHSTUHL WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bis zur Zeit, wenn das Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen können.
- Falls eines der Teile des Produkts beschädigt oder zerschlissen ist oder falls Teile fehlen, darf das Produkt nicht verwendet werden.
- Während des Aufstellens und Zusammenklappens des Produkts Kinder fernhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt ist für selbstständig sitzende Kinder, bis zum 3. Lebensjahr oder bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg geeignet.
- Das Produkt nicht anheben oder tragen, solange das Kind darin sitzt.

KINDERSTUHL WARNUNG

- Das Produkt NICHT in der Nähe des Fensters aufstellen, da das Kind herausklettern und aus dem Fenster stürzen kann.
- Offenes Feuer oder andere intensive Wärmequellen in der Nähe des Produkts können Brände auslösen. Bitte Vorsicht wahren.
- Das Produkt NICHT in der Nähe von Fenstern mit Jalousien oder Vorhängen aufstellen, die mit Schnüren versehen sind – es besteht Strangulierungsgefahr.
- Alle Montageelemente müssen korrekt verschraubt werden.
- Falls eines der Teile des Produkts beschädigt oder zerschlissen ist oder falls Teile fehlen, darf das Produkt nicht benutzt werden. Ausschließlich vom Hersteller autorisierte Ersatzteile verwenden.
- Das Sicherungssystem entfernen/verbergen/verdecken, wenn das Kind den Stuhl nutzt.
- Das Produkt ist für Kinder zwischen 2 und 5 Jahren, bis zu einem Gewicht von 20 kg und nur dann geeignet, wenn das Kind selbstständig sitzt.

BESTANDTEILE:

1. Sitz
2. Obere Metallbeine
3. Untere Metallbeine
4. Kunststoffabdeckungen für die Stuhlbeine
5. Kunststoff-Tischchen (Doppel-Essbrett)
6. Fußstütze
7. Schrauben und Mutter
8. Zubehörteil: Spielzeug

MONTAGE DES PRODUKTS:

1. Verbinden Sie die unteren und oberen Metallbeine miteinander, bis Sie ein charakteristisches Klickgeräusch hören. Verbinden Sie die Beine ebenfalls mit dem Sitz, bis Sie ein charakteristisches Klickgeräusch hören. Das bedeutet, dass die Beine richtig zusammengebaut sind.
2. Schrauben Sie die Fußstütze mit den mitgelieferten Schrauben und Muttern an die vorderen Metallbeine. Verwenden Sie dazu einen Schraubendreher.
3. Schieben Sie das Kunststoff-Tischchen (Essbrett) ein und montieren Sie es an der von Ihnen gewählten Stelle. Stellen Sie sicher, dass das Tischchen richtig montiert ist.
4. Bringen Sie an allen 4 Stuhlbeinen Kunststoffabdeckungen an. Sie müssen so angebracht werden, dass sie vollen Bodenkontakt haben.

UMBAU EINES HOCHSTUHLS IN EINEN NIEDRIGSTUHL:

Entfernen Sie die unteren Beine vom Stuhl, lassen Sie nur die oberen Beine. Entfernen Sie die Kunststoffabdeckungen von den unteren Beinen und befestigen Sie sie an den oberen Beinen. Stellen Sie sicher, dass sie richtig montiert sind und vollen Bodenkontakt haben. Entfernen Sie die Sicherheitsgurte wie in Abb. 7, 8 gezeigt.

PRODUKTWARTUNG:

- Der Stuhl kann mit einem in warmem Wasser getränkten Tuch unter Zusatz einer milden Seifenlösung gereinigt werden. Dann trocknen lassen
- Das Tablett kann in der Spülmaschine gereinigt werden, max. 50°C.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Stuhls.

Vielen Dank, dass Sie diese Anleitung sorgfältig gelesen haben. Bitte bewahren Sie sie auf.

Cher Client,

Merci d'avoir acheté **MoMi REKI**. Nous espérons que le produit répond à vos attentes.

SOUVENEZ-VOUS:

Les dessins de ce manuel illustrent l'utilisation générale du produit et ne sont donnés qu'à titre d'exemple. L'aspect réel du produit et de ses composants peut différer légèrement de l'état réel.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

CHAISE HAUTE

AVERTISSEMENT

- **Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.**
- **Toujours utiliser le harnais.**
- **Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.**
- **Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.**
- **Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.**
- **Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.**
- Le produit n'est pas destiné aux enfants qui n'ont pas appris à s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une partie est endommagée, déchirée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lorsque vous dépliez et repliez le produit afin d'éviter toute blessure.
- Le produit est conçu pour les enfants capables de s'asseoir seuls, jusqu'à l'âge de 3 ans ou d'un poids maximum de 15 kg.
- Ne soulevez pas et ne transportez pas le produit si un enfant se trouve à l'intérieur.

CHAISE ENFANT

AVERTISSEMENT

- **NE placez PAS le produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait le considérer comme une marche et sauter.**
- La présence de flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense à proximité du produit peut provoquer un incendie. Il faut faire preuve de prudence.
- **NE PLACEZ PAS le produit à proximité de fenêtres contenant des cordons de stores ou de rideaux ; ceux-ci pourraient provoquer l'étouffement de l'enfant.**

- Tous les éléments de montage doivent toujours être correctement serrés.
- N'utilisez pas le produit si une partie est endommagée, déchirée ou manquante. Pour le remplacement, n'utilisez que des pièces approuvées par le fabricant.
- Lorsque le produit est utilisé par un enfant, retirez/cachez/couvrez le système de sécurité.
- Le produit est conçu pour les enfants âgés de 2 à 5 ans, pesant jusqu'à 20 kg et capables de s'asseoir seuls.

COMPOSANTS DU PRODUIT:

1. Siège
2. Pieds supérieurs en métal
3. Pieds inférieurs en métal
4. Capuchons de pieds de chaise en plastique
5. Double plateau en plastique
6. Repose-pieds
7. Vis et écrous
8. Accessoire: Jouet

ASSEMBLAGE DU PRODUIT:

1. Assemblez les pieds métalliques inférieurs et supérieurs jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » caractéristique. Reliez également les pieds au siège jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » caractéristique. Cela signifie que les pieds ont été montés correctement.
2. Vissez le repose-pieds aux pieds métalliques avant à l'aide des vis et des écrous fournis.
3. Insérez le plateau en plastique et fixez-le à l'endroit de votre choix. Assurez-vous que le plateau est correctement installé.
4. Fixez les capuchons en plastique sur les quatre pieds de la chaise. Ils doivent être installés de manière à ce qu'ils touchent complètement le sol.

CONVERSION DE LA CHAISE D'ALIMENTATION EN CHAISE BASSE:

Retirez les pieds inférieurs de la chaise, en laissant uniquement les pieds supérieurs. Retirez les capuchons en plastique des pieds inférieurs et installez-les sur les pieds supérieurs. Veillez à ce qu'ils soient bien ajustés et qu'ils touchent complètement le sol. Retirez les ceintures de sécurité comme indiqué sur les fig. 7, 8.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Chaise : Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide et propre et avec du savon doux, puis essuyez à l'aide d'un chiffon sec.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces de la chaise.
- Le plateau extérieur peut être lavé au lave-vaisselle, max. 50°C.
- Housse et sangles : nettoyez avec un chiffon humide et propre, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

Merci de lire attentivement les instructions. Veuillez le garder.

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení **MoMi REKI**. Doufáme, že zakoupený produkt splní Vaše očekávání.

UPOZORNĚNÍ:

Nákresy a fotografie jsou pouze orientační. Skutečný vzhled produktu se může lišit od nákresu v návodu.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ. KRMÍCÍ ŽIDLIČKA UPOZORNĚNÍ:

- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- **Vždy používejte zádržný systém.**
- **Nebezpečí pádu:** Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- **Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.**
- **Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.**
- Výrobek není určen pro děti, které se nenačily samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část poškozená, roztržená nebo chybí.
- Při rozkládání a skládání výrobku udržujte děti mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
- Výrobek je určen pro děti, které dokáží samostatně sedět, do 3 let nebo do hmotnosti 15 kg.
- Nezvedejte ani nepřemisťujte výrobek, pokud se v něm nachází dítě.

DĚTSKÁ ŽIDLIČKA VAROVÁNÍ

- **NEUMÍSŤUJTE** výrobek v blízkosti okna, jelikož by jej dítě mohlo použít jako schodek a vypadnout.
- Přítomnost otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla v blízkosti produktu může způsobit požár. Buďte opatrní.
- **NEUMÍSŤUJTE** výrobek do blízkosti oken na kterých jsou šňůry žaluzií nebo záclon; mohlo by to vést k udušení dítěte.
- Všechna montážní prvky musí být vždy správným způsobem utaženy.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá z jeho částí poškozená, roztržená nebo chybí. K výměně používejte pouze díly schválené výrobcem.
- Pokud výrobek používá dítě, odstraňte/skryjte/zakryjte bezpečnostní systém.
- Výrobek je určen pro děti ve věku od 2 do 5 let, s hmotností do 20 kg a schopné samostatně sedět.

SOUČÁSTI VÝROBKU:

1. Sedadlo
2. Horní kovové nohy
3. Spodní kovové nohy
4. Plastové podložky na nohách židle
5. Dvojitý plastový táč
6. Opěrka nohou
7. Šrouby a matice
8. PŘÍSLUŠENSTVÍ: Hračka

SESTAVENÍ:

1. Spojte spodní a horní kovovou nohu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Spojte nohy a sedadlo, dokud uslyšíte „cvaknutí“. To znamená, že jsou nohy správně nainstalovány.
2. Připevněte opěrku nohou k předním kovovým nohám pomocí dodaných šroubů a matic. Použijte k 18 tomu šroubovák.
3. Zasuňte plastový zásobník a zafixujte jej ve zvolené poloze. Ujistěte se, že je zásobník správně nainstalován.
4. Připevněte plastové podložky na všechny 4 nohy židle. Musí se dotýkat země celou plochou.

JAK ZMĚNIT JÍDELNÍ ŽIDLIČKU NA NÍZKOU ŽIDLIČKU:

Odstraňte spodní nohy židle a ponechte pouze horní. Plastové podložky ze spodních nohou a připevněte je k horním. Ujistěte se, že jsou správně nainstalovány a že se dotýkají země celou plochou. Odstraňte bezpečnostní pásy, jak je znázorněno na obr. 7, 8.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- Čistěte vlhkým, čistým hadříkem a jemným mýdlem.
- Vnější podnos lze mýt v myčce nádobí, max. 50°C.
- Tkanina a bezpečnostní popruhy: čistěte vlhkým, čistým hadříkem, nebělte, nesusušte v bubnu, nežeňte, nečistěte chemicky.

Distributor:

C.P.A. CZECH s.r.o.

U Panasonicu 376

530 06 Pardubice

www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz

Děkujeme, že jste si přečetli příručku. Uschovejte ji pro budoucí použití.

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali **MoMi REKI**. Sme presvedčení, že tento výrobok splní vaše očakávania.

NEZABÚDAJTE:

Obrázky, ktoré sú uvedené v tejto príručke, predstavujú všeobecné použitie výrobku, a sú výhradne iba názorné. Vzhľad výrobku a jeho komponentov uvedený v príručke sa môže líšiť od skutočného.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. VYSOKÁ STOLIČKA UPOZORNENIE

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte detskú zábranu.
- Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
- Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
- Výrobok nie je určený pre deti, ktoré sa nenaučili samostatne sedieť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, roztrhnutá alebo chýba.
- Pri rozkladaní a skladaní výrobku držte deti mimo dosahu, aby nedošlo k zraneniu.
- Výrobok je určený pre deti, ktoré vedia samostatne sedieť, do 3 rokov alebo s hmotnosťou maximálne 15 kg.
- Nedvíhajte ani neprenášajte výrobok, ak je v ňom dieťa.

DETSKÁ STOLIČKA UPOZORNENIE

- NEUMIESTŇUJTE výrobok do blízkosti okna, pretože by si ho dieťa mohlo pomýliť s krokom a vypadnúť.
- Prítomnosť otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla v blízkosti produktu môže spôsobiť požiar. Buďte opatrní.
- NEUMIESTŇUJTE výrobok do blízkosti okien, ktoré obsahujú šnúry žalúzií alebo záclon; mohlo by to spôsobiť zadusenie dieťaťa.
- Všetky upevňovacie prvky by mali byť vždy správnym spôsobom dotiahnuté.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, roztrhnutá alebo chýba. Na výmenu používajte iba diely schválené výrobcom.

- Keď výrobok používa dieťa, odstráňte/skryte/zakryte bezpečnostný systém.
- Výrobok je určený pre deti vo veku od 2 do 5 rokov s hmotnosťou do 20 kg, schopné samostatne sedieť.

KOMPONENTY:

1. Sedadlo
2. Horné kovové nohy
3. Spodné kovové nohy
4. Plastové podložky na nohách stoličky
5. Dvojité plastový zásobník
6. Opierka nôh
7. Skrutky a matice
8. Príslušenstvo: Hračka

MONTÁŽ:

1. Pripojte dolné a horné kovové nohy, kým nebudete počuť „kliknutie“. Pripojte nohy a sedadlo, kým budete počuť „kliknutie“. To znamená, že nohy sú správne nainštalované.
2. Pripevnite opierku nôh k predným kovovým nohám pomocou dodaných skrutiek a matíc. Na tento účel použite skrutkovač.
3. Vložte plastový zásobník a upevnite ho do zvolenej polohy. Skontrolujte, či je zásobník správne nainštalovaný.
4. Pripevnite plastové podložky na všetky 4 nohy stoličky. Musí sa dotýkať zeme s celou plochou.

AKO ZMENIŤ JEDÁLENSKÚ STOLIČKU NA NÍZKU STOLIČKU:

Odstráňte dolné nohy stoličky a ponechajte iba horné. Plastové podložky z dolných nôh pripevnite ich k horným. Uistite sa, že sú správne nainštalované a že sa dotýkajú zeme s celým povrchom. Odstráňte bezpečnostné pásy, ako je znázornené na obr. 7, 8.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Čistíte vlhkou, čistou handričkou a jemným mydlom.
- Podnos je možné umývať v umývačke riadu, max 50 stupňov.
- Tkanina a bezpečnostné popruhy: čistíte vlhkou, čistou handričkou, nebielte, nesaďte v bubne, nežehlite, nečistite chemicky.

Distribútor:

C.P.A. CZECH s.r.o.
U Panasonicu 376
530 06 Pardubice
www.cpa.cz, kontakt: cpa@cpa.cz

Ďakujeme, že ste si prečítali príručku. Uchovajte si ho pre budúce použitie.

Tisztelt Vásárlónk!

Nagyon köszönjük, hogy a **MoMi REKI** megvásárlása mellett döntött. Reméljük, hogy a megvásárolt termék eléget tesz az elvárásainak.

NE FELEJTSE EL:

A jelen kézikönyvben található rajzok a termék általános használatát szemléltetik, és csak illusztrációs célokat szolgálnak. A termék és alkatrészeinek megjelenése némileg eltérhet a tényleges állapottól.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE. MAGAS SZÉK FIGYELEM!

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Mindig használd a biztonsági övet.
- Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
- Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
- A termék nem olyan gyermekek számára készült, akik nem tanultak meg önállóan ülni.
- Ne használd a terméket, ha valamelyik része sérült, szakadt vagy hiányzik.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsd távol a gyermekeket a termék kinyitásakor és összecsukásakor.
- A termék önállóan ülni képes gyermekeknek készült, 3 éves korig vagy legfeljebb 15 kg súlyig.
- Ne emeld vagy hordozd a terméket, ha gyermek van benne.

GYERMEKSZÉK FIGYELMEZTETÉS

- NE helyezd a terméket ablak közelébe, mert egy gyerek lépcsőként használhatja és kieshet.
- Nyílt láng vagy más erős hőforrás jelenléte a termék közelében tüzet okozhat. Legyél óvatos.
- NE helyezd a terméket zsinóros redőnyök vagy függönyök közelébe; ezek a gyermek fulladását okozhatják.

- Minden szerelési elemet mindig megfelelő módon kell meghúzni.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze sérült, szakadt vagy hiányzik. Csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használja a csereként.
- Ha a terméket gyermek használja, távolítsa el/rejtse el/takard le a biztonsági rendszert.
- A termék 2 és 5 év közötti, legfeljebb 20 kg súlyú, önállóan ülni tudó gyermekek számára készült.

A KÉSZLET ÖSSZETÉTELE:

1. Ülészék
2. Felső fém lábak
3. Alsó fém lábak
4. Műanyag székláb sapkák
5. Műanyag dupla tálca
6. Lábtartó
7. Csavarok és anyák
8. Tartozék: Játék

TERMÉK ÖSSZESZERELÉS:

1. Csatlakoztassa egymáshoz az alsó és a felső fémlábakat, amíg a jellegzetes „kattanást” meg nem hallod. Csatlakoztassa a lábakat az üléshez, amíg meg nem hallod a jellegzetes „kattanást”. Ez azt jelzi, hogy a lábak megfelelően vannak felszerelve.
2. Csavarozza a lábtartót a mellékelt csavarokkal és anyákkal az első fém lábakhoz.
3. Told be a műanyag tálcát, és szereld fel az általad kívánt helyre. Győződj meg arról, hogy a tálca megfelelően van-e felszerelve.
4. Szereld fel a műanyag sapkákat a szék mind a 4 lábára. Ezeket úgy kell felszerelni, hogy teljesen a talajhoz érjenek.

AZ ETETŐSZÉK ALACSONY SZÉKKÉ TÖRTÉNŐ ÁTALKÍTÁSA:

Vedd le az alsó lábakat a székről, csak a felső lábakat hagyd meg. Távolítsa el a műanyag sapkákat az alsó lábokról, és szereld fel őket a felső lábakra. Győződj meg arról, hogy megfelelően vannak felszerelve, és teljesen felületükkel érintkeznek a talajjal. Távolítsa el a biztonsági öveket az ábrán látható módon. 7, 8.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:

- Szék: Tisztítsa nedves, tiszta ruhával és híg szappanos vízzel, törölje szárazra.
- Rendszeresen ellenőrizze a szék minden alkatrészét.
- A külső tálca mosogatógépben tisztítható, max. 50°C.
- Huzat és pántok: nedves, tiszta ruhával tisztítsa meg, ne fehérítsen, ne szárítsa szárítógépben. Nem vasalható. Vegyileg nem tisztítható.

Köszönjük, hogy figyelmesen elolvasta a kezelési útmutatót. Őrizze meg a jövőbeni használatra.

Gentile Cliente,

Grazie per aver acquistato il lettino da viaggio **MoMi REKI**. Speriamo che il nostro prodotto soddisferà le vostre aspettative e necessità. Nel caso di ulteriori domande, vi invitiamo a contattarci scrivendo alla seguente email: italia@momi.pl.

RICORDATI:

I disegni usati in questo foglio illustrativo sono strettamente informativi e illustrano uso generale del prodotto. Il prodotto reale può essere leggermente diverso da quelli nei disegni.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. SEGGIOLONE ATTENZIONE:

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.**
- **Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.**
- Il prodotto non è progettato per i bambini che non sono in grado di stare seduti in modo autonomo.
- Non utilizzare il prodotto se una delle parti è danneggiata, strappata o mancante.
- Per evitare lesioni, tenere lontano i bambini durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Il prodotto è progettato per i bambini che sono in grado di stare seduti in modo autonomo.
- Non sollevare o spostare il prodotto con il bambino all'interno.

SEGGIOLINA PER BAMBINI AVVERTENZA

- NON posizionare il prodotto in corrispondenza di una finestra in quanto il bambino potrebbe usarlo come gradino e cadere.
- La presenza del fuoco libero o di altre fonti di un forte calore in corrispondenza del prodotto potrebbe causare l'incendio. Prestare attenzione.

- NON posizionare il prodotto in corrispondenza di finestre con fili delle tapparelle o tende; potrebbero provocare il soffocamento del bambino.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati adeguatamente.
- Non utilizzare il prodotto se una sua parte è danneggiata, strappata o mancante. Sostituire le parti solo con quelle approvate dal produttore.
- Quando il prodotto è utilizzato dal bambino, rimuovere/nascondere/coprire il sistema di sicurezza.
- Il prodotto è progettato per i bambini di età compresa tra 2 e 5 anni, con un peso corporeo fino a 20 kg e in grado di stare seduti in modo autonomo.

COMPONENTI DEL KIT:

1. Seduta
2. Gambe superiori in metallo
3. Gambe inferiori in metallo
4. Tappi in plastica per gambe della sedia
5. Doppio vassoio in plastica
6. Poggiapiedi
7. Viti e dadi
8. Giocattolo

ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO:

1. Collegare insieme i piedi in metallo inferiori con quelle superiori finché non si sente un "clic". Collegare le gambe con la seduta finché non si sente un "clic". Lo scatto significa che le gambe sono state montate correttamente.
2. Avvitare il poggiapiedi alle gambe anteriori in metallo utilizzando a tal fine le viti e i dadi in dotazione.
3. Inserire il vassoio di plastica e montarlo nel punto desiderato. Assicurarsi che il vassoio sia montato correttamente.
4. Montare i tappi in plastica sui 4 piedi del seggiolone. Devono essere installati in modo tale da toccare completamente il suolo.

TRASFORMARE IL SEGGIOLONE PAPPÀ IN SEGGIOLINA BASSA:

Smontare le gambe inferiori del seggiolone, lasciando solo le gambe superiori. Rimuovere i tappi in plastica dalle gambe inferiori e installarli sulle gambe superiori. Assicurarsi che siano fissati correttamente e che tocchino completamente superficie. Togliere le cinture di sicurezza come mostrato nelle fig. 7, 8.

MANUTENZIONE E PULIZIA:

- Seggiolina: Pulire con un panno pulito e umido e con sapone delicato, asciugare accuratamente.
- Controllare regolarmente tutti i componenti della seggiolina.
- Il vassoio esterno è lavabile in lavastoviglie, max. 50°C.
- Rivestimento e cinghie: pulire con un panno umido e pulito, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice. Non stirare. Non lavare a secco.

Grazie per leggere attentamente il manuale d'uso. Conservatelo per riferimenti futuri.

Estimado Cliente,

Muchas gracias por comprar **MoMi REKI**. Esperamos que el producto cumpla con sus expectativas. Si tiene alguna pregunta adicional, comuníquese con nosotros a la siguiente dirección de correo electrónico: espana@momi.pl

RECUERDE:

Los dibujos de este manual ilustran el uso general del producto y sirven solo para fines ilustrativos. El aspecto del producto y sus componentes pueden diferir ligeramente del estado real.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. SILLA INFANTIL ALTA ADVERTENCIA:

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Utilice siempre el sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.**
- **Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.**
- **Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.**
- Este producto no está pensado para los niños que no han aprendido a sentarse sin ayuda.
- No usar el producto si alguna de sus piezas está dañada, rota o falta.
- Mantener a los niños alejados durante el montaje y desmontaje del producto para evitar lesiones.
- Este producto está pensado para los niños que pueden sentarse sin ayuda y hasta 3 años de edad o un peso máximo de 15 kg.
- No levantar ni mover el producto con el niño dentro.

SILLA INFANTIL ¡ADVERTENCIA!

- NO colocar el producto cerca de la ventana, ya que el niño puede utilizarlo como peldaño y precipitarse al exterior.
- La presencia de llamas u otras fuentes de calor intenso en la proximidad del producto pueden provocar incendio. Mantener cuidado.
- NO colocar el producto cerca de ventanas equipadas con cordeles de persianas o cortinas, ya que el niño podría asfixiarse con ellos.

- Todos los elementos de montaje del producto deben estar siempre debidamente apretados.
- No usar el producto si alguna de sus piezas está dañada, rota o falta. Utilizar únicamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- Cuando el producto está siendo usado por el niño, retirar/esconder/tapar el sistema de seguridad.
- Este producto está pensado para los niños de entre 2 y 5 años de edad y un peso máximo de 20 kg, que pueden sentarse sin ayuda.

COMPONENTES DEL PRODUCTO:

1. Asiento
2. Patas metálicas superiores
3. Patas metálicas inferiores
4. Tapones de plástico en las patas de la silla
5. Bandeja doble de plástico
6. Reposapiés
7. Tornillos y tuercas
8. Accesorio: juguete

MONTAJE DEL PRODUCTO:

1. Una las patas metálicas superiores e inferiores hasta que oiga el «clic» característico. Una también las patas al asiento hasta que oiga el «clic» característico. Esto indica que las patas se han ensamblado correctamente.
2. Atornille el reposapiés a las patas metálicas delanteras con los tornillos y tuercas suministrados.
3. Deslice la bandeja de plástico y móntela en el punto que desee. Asegúrese de que la bandeja está bien colocada.
4. Coloque las tapas de plástico en las 4 patas de la silla. Deben colocarse de modo que toquen completamente el suelo.

DE LA TRONA EN SILLA BAJA:

Retire las patas inferiores de la silla, deje sólo las superiores. Retire las tapas de plástico de las patas inferiores e instélasas en las patas superiores. Asegúrese de que están instaladas de forma correcta y de que tocan completamente el suelo. Retire los cinturones de seguridad como se muestra en la figura 7, 8.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA:

- Silla: Limpiar con un paño húmedo y limpio y jabón suave, secar.
- Compruebe regularmente todas las piezas de la silla.
- La bandeja exterior puede lavarse en el lavavajillas, max. 50°C.
- Funda y correas: limpiar con un paño húmedo y limpio, no usar lejía, no secar en secadora. No planchar. No limpiar en seco.

Gracias por leer este manual atentamente. Guárdelo para el futuro.

Caro cliente,

Agradecemos a sua compra **MoMi REKI**. Esperamos que o produto que adquiriu corresponda às suas expectativas.

NOTA:

Os desenhos e as imagens destinam-se apenas a fins ilustrativos. A aparência real do produto pode diferir da visualização no manual de instruções.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. CADEIRA ALTA ATENÇÃO

- **Nunca deixar a criança sem vigilância.**
- **Use sempre o sistema de segurança.**
- **Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.**
- **Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.**
- **Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.**
- **Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.**
- Este produto não se destina a crianças que não tenham aprendido a sentar-se sozinhas.
- Não utilizar o produto se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta.
- Manter as crianças afastadas quando desdobrar e dobrar o produto para evitar ferimentos.
- O produto foi concebido para crianças capazes de se sentarem sozinhas, até aos 3 anos de idade ou com um peso máximo de 15 kg.
- Nunca levante ou transporte o produto se uma criança estiver dentro.

CADEIRA INFANTIL AVISO

- **NÃO** colocar o produto perto de uma janela, pois a criança pode considerá-lo um degrau e cair.
- A presença de chamas abertas ou outras fontes de calor forte nas proximidades do produto pode provocar um incêndio. É necessário ter cuidado.
- **NÃO** colocar o produto perto de janelas que contenham cordas de estores ou cortinas; estas podem provocar a asfixia da criança.
- Todos os componentes de montagem devem ser sempre apertados corretamente.

- Não utilizar o produto se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta. Utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- Quando o produto for utilizado por uma criança, remover/ocultar/cobrir o sistema de segurança.
- O produto foi concebido para crianças com idades compreendidas entre os 2 e os 5 anos, com peso até 20 kg e capazes de se sentarem de forma autónoma.

COMPONENTES DO PRODUTO:

1. Assento
2. Pernas metálicas superiores
3. Pernas metálicas inferiores
4. Almofadas de plástico nas pernas da cadeira
5. Bandeja plástica dupla
6. Apoio para os pés
7. Parafusos e porcas
8. Acessório: Brinquedo

MONTAGEM:

1. Conecte as pernas metálicas inferior e superior até ouvir um “clique”. Conecte as pernas e o assento até ouvir um “clique” também. Isso significa que as pernas estão instaladas corretamente.
2. Fixe o apoio de pernas às pernas metálicas frontais utilizando os parafusos e porcas fornecidos.
3. Deslize a bandeja plástica e fixe-a na posição selecionada. Certifique-se de que a bandeja esteja instalada corretamente.
4. Fixe almofadas plásticas em todas as 4 pernas da cadeira. Eles devem tocar o solo com toda a superfície.

COMO TRANSFORMAR UMA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO EM UMA CADEIRA BAIXA:

Remova as pernas inferiores da cadeira, deixando apenas as superiores. Remova as almofadas de plástico das pernas inferiores e fixe-as nas superiores. Certifique-se de que estão instalados corretamente e que tocam o solo com toda a superfície. Retire os cintos de segurança conforme indicado na fig. 7, 8.

CINTO DE SEGURANÇA:

Você pode alterar o comprimento das alças para combinar perfeitamente com o peso e a altura da criança. Para soltar o arnês pressione o botão na fivela. A primeira coisa a fazer depois de colocar o bebê na cadeira deve ser apertar os cintos de segurança e certificar-se de que estão perfeitamente ajustados: perto do corpo, mas não tanto que restrinjam os movimentos da criança. Certifique-se de que os dedos do seu filho estejam afastados ao apertar a fivela.

MANUTENÇÃO DO PRODUTO:

- A cadeira pode ser limpa com um pano embebido em água morna e sabão. Deixe secar.
- A bandeja pode ser lavada na máquina de lavar louça, max. 50°C.
- Verifique regularmente todas as peças da cadeira.

Agradecemos a leitura atenta das instruções com atenção. Guarde-as para referência futura.

Poštovani,

Hvala na kupnji **MoMi REKI**. Nadamo se će kupljeni proizvod ispuniti Vaša očekivanja.

NEMOJTE ZABORAVITI:

Crteži i fotografije služe samo u ilustrativne svrhe. Stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od vizualizacije u uputama.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE VISOKA STOLICA UPOZORENJE

- **Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.**
- **Uvijek koristiti remenje.**
- **Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod.**
- **Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvršćeni i podešeni.**
- **Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike topline u blizini proizvoda.**
- **Imati na umu rizik od naginjanja kad se dijete može stopalima odgurnuti od stola ili bilo koje druge strukture.**
- Proizvod nije prikladan za djecu koja ne sjedi samostalno.
- Nemojte koristiti proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, poderan ili nedostaje.
- Tijekom rasklapanja i sklapanja proizvoda držite djecu podalje, da ne bi došlo do ozljeda.
- Proizvod je namijenjen za djecu koja samostalno sjede, do 3 godine starosti ili maksimalne težine 15 kg.
- Nemojte podizati proizvoda, ako je u njemu dijete.

DJEČJA STOLICA UPOZORENJE

- NEMOJTE stavljati proizvod blizu prozora, jer dijete može ga koristiti kao stepenicu i ispasti.
- Prisutnost otvorenog plamena ili drugih izvora jake topline u blizini proizvoda može izazvati požar. Trebate biti pažljivi.
- NEMOJTE postavljati proizvod blizu prozora koji sadrže užad za sjenila ili zavjese; to bi moglo uzrokovati da se beba uguši.
- Svi montažni elementi moraju uvijek biti dobro zategnuti.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen, poderan ili nedostaje. Za zamjenu koristite samo dijelove koje je odobrio proizvođač.

- Kada proizvod koristite, uklonite/sakrij/pokrijte sigurnosni sustav.
- Proizvod je namijenjen djeci od 2 do 5 godina, težine do 20 kg i koja mogu samostalno sjediti.

KOMPONENTE:

1. Sjedalo
2. Gornje metalne noge
3. Donje metalne noge
4. Plastični jastučići na nogama stolice
5. Dupli plastični pladanj
6. Oslonac za noge
7. Vijci i matice
8. Pribor: Igračka

MONTAŽA:

1. Spojite donje i gornje metalne noge dok ne čujete „klik“. Spojite noge i sjedalo dok također ne čujete „klik“. To znači da su noge pravilno postavljene.
2. Pričvrstite oslonac za noge na prednje metalne noge pomoću isporučених vijaka i matica.
3. Gurnite plastičnu ladicu i fiksirajte je u odabranom položaju. Provjerite je li ladica ispravno postavljena.
4. Pričvrstite plastične jastučice na sve 4 noge stolice. Moraju cijelom površinom dodirivati tlo.

KAKO STOLICU ZA HRANENJE PRETVORITI U DJEČJU STOLICU:

Uklonite donje noge stolice, ostavljajući samo gornje. Uklonite plastične jastučice s donjih nogu i pričvrstite ih na gornje. Pazite da su pravilno postavljeni i da cijelom površinom dodiruju tlo. Uklonite sigurnosne pojaseve kao što je prikazano na sl. 7, 8.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- Stolicu se može čistiti krpom namočenom u toplu sapunastu vodu. Ostaviti da se osuši.
- Pladanj se može prati u perilici posuđa, max. 50°C.
- Redovito provjeravajte sve dijelove stolice.

Hvala što ste pažljivo pročitali upute. Molimo da ih sačuvate.

Stimați clienți,

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea **MoMi REKI**. Avem speranța, că produsul achiziționat va satisface așteptările d-voastră.

ȚINEȚI MINTE:

Desenele și fotografiile au doar un caracter ilustrativ. Aspectul real al produsului poate diferi de vizualizarea din instrucțiune.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. SCAUN ÎNALT AVERTISMENT

- **Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.**
- **Folosește sistemul de prindere.**
- **Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.**
- **Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.**
- **Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă.**
- **Produsul nu este destinat copiilor care nu stau așezați independent.**
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată, ruptă sau lipsește.
- Țineți copiii departe atunci când desfaceți și pliați produsul pentru a evita rănirea.
- Produsul este destinat copiilor care pot sta așezați independent, cu vârsta de până la 3 ani sau cu o greutate maximă de 15 kg.
- Nu ridicați și nu transportați produsul când se află un copil în el.

SCAUN PENTRU COPII AVERTIZARE

- NU așezați produsul lângă o fereastră, deoarece un copil îl poate confunda cu treaptă și poate cădea.
- Prezența unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură puternică în apropierea produsului poate provoca un incendiu. Vă rugăm să fiți precauți.
- NU așezați produsul în apropierea ferestrelor unde cablurile, draperiile sau obiectele similare ar putea prezenta pericol de sufocare sau strangulare pentru copil.
- Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător.
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată, ruptă sau lipsește. Nu utilizați piese de schimb

neaprobat de producător sau distribuitor.

- Când produsul este utilizat de către un copil, vă rugăm să îndepărtați/ascundeți/acoperiți sistemul de siguranță.
- Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 2 și 5 ani, cu o greutate de până la 20 kg și capabili să stea așezat independent.

ELEMENTELE DE ASAMBLARE:

1. Scaun
2. Picioare metalice superioare
3. Picioare metalice inferioare
4. Tampoane de plastic pe picioarele scaunului
5. Tavă dublă din plastic
6. Suport pentru picioare
7. Șuruburi și piulițe
8. Accesoriu: Jucărie

MONTARE:

1. Conectați picioarele metalice inferioare și superioare până când auziți un „clic”. Conectați picioarele și scaunul până când auziți și un „clic”. Aceasta înseamnă că picioarele sunt instalate corect.
2. Atașați suportul pentru picioare de picioarele metalice din față folosind șuruburile și piulițele furnizate.
3. Glisați tava de plastic înăuntru și fixați-o în poziția selectată. Asigurați-vă că tava este instalată corect.
4. Atașați tampoane de plastic pe toate cele 4 picioare de scaun. Ele trebuie să atingă solul cu toată suprafața.

CUM SE TRANSFORMĂ UN SCAUN ÎNALT ÎN SCAUN PENTRU COPII:

Scoateți picioarele inferioare ale scaunului, lăsând doar cele superioare. Scoateți tampoanele de plastic de pe picioarele inferioare și atașați-le de cele superioare. Asigurați-vă că sunt instalate corect și că ating pământul cu toată suprafața. Scoateți centurile de siguranță așa cum se arată în fig. 7, 8.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA:

- Scaunul poate fi curățat cu o cârpă înmuiată în apă caldă cu săpun. Se lasă să se usuce.
- Tava se poate spăla în mașina de spălat vase, max. 50°C.
- Verificați în mod regulat toate părțile scaunului.

Mulțumim că ați citit instrucțiunea cu atenție. Vă rugăm să o păstrați.

Шановний клієнте,

дякуємо за покупку **MoMi REKI**. Сподіваємося, що цей продукт виправдає ваші очікування.

ПАМ'ЯТАЙТЕ:

Малюнки та фотографії наведені лише для ілюстрації. Реальний зовнішній вигляд продукту може відрізнятись від візуалізації в інструкції.

ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ. ВИСОКИЙ СТИЛЕЦЬ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Завжди використовуйте систему безпеки.
- Небезпека падіння: Не дозволяйте дитині залазити на виріб.
- Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти не встановлені та відрегульовані належним чином.
- Майте на увазі ризик відкритого вогню та інших джерел сильного тепла поблизу виробу.
- Майте на увазі ризик нахилу, коли ваша дитина може штовхнути ноги об стіл або будь-яку іншу конструкцію.
- Виріб не призначений для дітей, які не навчилися самостійно сидіти.
- Не використовуйте виріб, якщо хоча б одна деталь є пошкоджена, відірвана або відсутня.
- Не допускайте дітей до розкладання та складання виробу, щоб уникнути травм.
- Виріб призначений для дітей, які можуть самостійно сидіти, у віці до 3 років або з максимальною вагою 15 кг.
- Не піднімайте і не переносьте виріб, коли у ньому знаходиться дитина.

СТИЛЕЦЬ ДИТЯЧИЙ УВАГА

- НЕ ставте виріб біля вікна, оскільки дитина може сприйняти його за сходинку і випасти.
- Наявність відкритого вогню або інших джерел сильного нагрівання поблизу

виробу може призвести до пожежі. Слід бути обережним.

- НЕ розміщуйте виріб біля вікон, де є шнури від жалюзі або штор; вони можуть призвести до удушення дитини.
- Всі монтажні компоненти завжди повинні бути затягнуті належним чином.
- Не використовуйте виріб, якщо хоча б одна деталь виробу є пошкоджена, відірвана або відсутня. Для заміни використовуйте тільки схвалені виробником деталі.
- Коли виробом користується дитина, зніміть/сховайте/закрийте систему безпеки.
- Виріб призначений для дітей віком від 2 до 5 років, вагою до 20 кг і здатних самостійно сидіти.

ЕЛЕМЕНТИ ВИРОБУ:

1. Сидіння
2. Верхні металеві ніжки
3. Нижні металеві ніжки
4. Пластикові накладки на ніжки крісла
5. Подвійний пластиковий піддон
6. Підніжка
7. Гвинти та гайки
8. Аксесуар: Іграшка

УСТАНОВКА:

1. З'єднайте нижню та верхню металеві ніжки, доки не почуєте «клацання». З'єднайте ніжки та сидіння, доки не почуєте «клацання». Це означає, що ніжки встановлені правильно.
2. Прикріпіть підставку для ніг до передніх металевих ніжок за допомогою болтів і гайок, що входять у комплект.
3. Вставте пластиковий лоток і зафіксуйте його у вибраному положенні. Переконайтеся, що лоток встановлено правильно.
4. Прикріпіть пластикові накладки на всі 4 ніжки стільця. Вони повинні торкатися землі всією поверхнею.

ЯК ПЕРЕТВОРИТИ СТІЛЬЧОК НА ДИТЯЧИЙ КРІСЕЛЬ:

Зніміть нижні ніжки стільця, залишивши тільки верхні. Зніміть пластикові накладки з нижніх ніжок і прикріпіть їх до верхніх. Переконайтеся, що вони встановлені правильно і торкаються землі всією поверхнею. Зніміть ремені безпеки, як показано на мал. 7, 8.

ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД:

- крісло можна чистити ганчіркою, змоченою в теплій мильній воді. Залиште висихати.
- Піднос можна мити в посудомийній машині, макс. 50°C.
- Регулярно перевіряйте всі деталі крісла.

Дякуємо, що уважно прочитали інструкцію. Будь ласка збережіть її.



**DARMOWA
OBŚŁUGA NAPRAW
REKLAMACYJNYCH**
DOOR-TO-DOOR

Dziękujemy za zakup produktu marki **MoMi**.

Mamy nadzieję, że produkt spełnia Twoje oczekiwania. Jeśli potrzebujesz naszego wsparcia, zgłoś swoje uwagi za pomocą formularza dostępnego na stronie: **www.momi.pl/kontakt** lub napisz wiadomość na adres email: **wsparcie@momi.pl**.

WARUNKI GWARANCJI MoMi

1. Warunki ogólne
1. Gwarancja jest udzielana, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym dokumencie (dalej jako: Gwarancja).
2. Gwarancja udzielana jest przez TelForceOne S.A. z siedzibą we Wrocławiu (50-428), przy ul. Krakowskiej 119, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS: 0000232137, posiadająca kapitał zakładowy w wysokości 8.195.848 zł, w całości wpłacony (dalej jako: Gwarant).
3. Gwarancja udzielana jest dla wszystkich produktów marki MoMi (dalej jako: Produkt).
4. Gwarancja przysługuje każdej osobie fizycznej lub prawnej, która kupiła Produkt (dalej jako: Kupujący).
5. Gwarancja udzielana jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz na terytorium krajów wskazanych na stronie: www.momi.pl.
6. Gwarancja udzielona jest na 2 (dwa) lata licząc od dnia kiedy produkt został Kupującemu wydany.
7. W przypadku braku zgodności Produktu z umową (stwierdzenia wady w Produkcie) Kupujący, według swojego wyboru, może dochodzić roszczeń wobec sprzedawcy z tytułu niezgodności rzeczy sprzedanej z umową lub skorzystać z uprawnień przysługujących mu na mocy niniejszej Gwarancji.
8. Gwarancja nie ma wpływu na środki ochrony prawnej przysługujące Kupującemu z tytułu braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową ze strony sprzedawcy.

9. W celu skorzystania z uprawnień z gwarancji należy zgłosić się bezpośrednio do sprzedawcy lub do Gwaranta, korzystając z formularza dostępnego na stronie www.momi.pl/kontakt lub pisząc wiadomość na adres e-mail: wsparcie@momi.pl. Do zgłoszenia należy dołączyć dokument potwierdzający zakup (np. paragon, faktura, potwierdzenie zapłaty).
10. Sposób odbioru Produktu opisany jest w sekcji „Usługa Door-To-Door”. W przypadku samodzielnej wysyłki Produktu do Gwaranta, Gwarant pokrywa koszt najtańszego sposobu wysyłki.
11. Gwarant zapewnia, że oferowane przez niego Produkty są wolne od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć ich funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi Produktu oraz Produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem.

2. Warunki szczególne

1. W ramach Gwarancji Kupujący może żądać nieodpłatnej naprawy lub wymiany Produktu na nowy, wolny od wad.
2. W przypadku gdy nie jest możliwa wymiana Produktu na nowy wolny od wad:
 - a. Gwarant dokona naprawy Produktu,
lub
 - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Klienta do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy – w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
3. W przypadku gdy nie jest możliwa naprawa Produktu:
 - a. Gwarant dokona wymiany Produktu na nowy, wolny od wad – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - b. Gwarant dokona zwrotu ceny Produktu – w przypadku gdy Produkt został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta,
lub
 - c. Gwarant wyda „protokół nienaprawialności”, który uprawnia Kupującego do otrzymania zwrotu kosztów zakupu od sprzedawcy – w przypadku gdy Produkt nie został zakupiony bezpośrednio u Gwaranta.
4. Naprawa lub wymiana Produktu zostanie dokonana w terminie 21 (dwadzieścia jeden) dni od dnia odebrania Produktu przez Gwaranta.
5. Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych, w każdym razie jednak o czas nie dłuższy niż 30 (trzydzieści) dni roboczych. W takim przypadku Gwarant każdorazowo powiadamia Kupującego o tym fakcie, podając nowy termin usunięcia wady.
6. Kupujący zobowiązany jest dostarczyć Produkt odpowiednio zapakowany tak, aby nie uległ on dodatkowym uszkodzeniom podczas transportu. Odpowiedzialność za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego zapakowania Produktu lub braku odpowiedniego zabezpieczenia Produktu na czas transportu do Serwisu Gwaranta ponosi Kupujący.

7. Uszkodzenia Produktu powstałe w wyniku niewłaściwego zabezpieczenia i zapakowania produktu na czas transportu, nie są objęte Gwarancją.
 8. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. roszczeń z tytułu parametrów technicznych Produktu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 - b. wad Produktu powstałych w wyniku normalnego zużycia Produktu wynikającego z prawidłowego użytkowania;
 - c. wad Produktu powstałych na skutek nieodpowiedniej konserwacji lub stosowania niewłaściwych środków chemicznych;
 - d. wad Produktu powstałych w wyniku korzystania z towaru niezgodnie z jego przeznaczeniem, zwłaszcza: uszkodzeń z winy użytkownika, korzystania z Produktu niezgodnie z instrukcją obsługi, celowych lub mechanicznych uszkodzeń produktu (przetarcia, rozdarcia, itp.);
 - e. wad Produktu powstałych na skutek oddziaływania środowiska zewnętrznego na Produkt, np. zmiany koloru wynikające z wystawienia na silne nasłonecznienie, zawilgocenie, zabrudzenie itp.;
 - f. wad Produktu powstałych na skutek siły wyższej.
 9. W przypadku gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta.
 10. Kupujący traci uprawnienia z Gwarancji w przypadku używania Produktu niezgodnie z przeznaczeniem, w wyniku czego powstały wady w Produkcie lub w przypadku stwierdzenia przez serwis Gwaranta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian systemowych bądź konstrukcyjnych Produktu.
 11. W przypadku zgłoszenia przez Kupującego wady nieobjętej Gwarancją, Gwarant, o ile w jego ocenie możliwe jest dokonanie naprawy, poinformuje Klienta o wysokości kosztów naprawy Produktu i po uzyskaniu akceptacji Klienta dokona naprawy Produktu. W przypadku braku zgody Klienta na naprawę, Gwarant odsyła Produkt na koszt Gwaranta.
-
3. Usługa Door-To-Door
 1. Kupujący, według własnego uznania, może skorzystać z usługi Door-To-Door (D2D).
 2. Usługa Door-To-Door (D2D) dostępna jest wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
 3. Usługa Door-To-Door (D2D) oznacza usługę serwisową „od drzwi do drzwi”. Jest to rodzaj usługi polegającej na całkowicie darmowej obsłudze transportu wadliwego Produktu zgłoszonego w ramach Gwarancji od drzwi Kupującego do serwisu i z powrotem (na koszt Gwaranta).
 4. Kurier dokonuje odbioru Produktu i dostarcza go do autoryzowanego serwisu Gwaranta.
 5. Naprawiony lub wymieniony Produkt zostanie doręczony pod adres wskazany przez Kupującego.
 6. Gwarant odbiera Produkt z dowolnie wskazanego miejsca na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
 7. Usługa Door-To-Door (D2D) dotyczy Produktów marki MoMi i obowiązuje przez cały okres Gwarancji.



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na webovej stránke:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:

As condições detalhadas da garantia estão disponíveis no site:

Detaljni uvjeti jamstva dostupni su na web stranici:

Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:





www.momi.store

Producent/Producer/Hersteller/Producteur:
TelForceOne S.A., ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław, Poland

www.momi.store